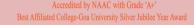




Parvatibai Chowgule College of Arts and Science (Autonomous)







Centre for Portuguese Language & Culture (CPLC),

Parvatibai Chowgule College of Arts and Science (Autonomous) Margao

in collaboration with

Camões, Centro de Língua Portuguesa, Panjim

ANNOUNCES

CERTIFICATE COURSES IN PORTUGUESE LANGUAGE

Adhering to Common European Framework Reference (CEFR) of learning

Basic Level (A1), Elementary Level (A2), Intermediate Level (B1)
Six hours per week, convenient timings

Syllabus

Fee Structure

Admission Form

Limited Seats!

Those interested may apply on or before 18th October, 2022 and email the admission form to portuguese@chowgules.ac.in

Fee Structure:

Levels	Amount (Rs)
Basic Level (A1)	7500/-
Elementary Level (A2)	8000/-
Intermediate Level (B1)	8500/-

Payment details: Online mode

For online payment the Bank details are as follows:

Name : PARVATIBAI CHOWGULE COLLEGE OF ARTS AND SCIENCE SELF FUNDED A/C.

A/C No. : 50100316372730 RTGS/NEFT IFSC : HDFC0000037 Branch : MARGAO

PARVATIBAI CHOWGULE COLLEGE OF ARTS & SCIENCE AUTONOMOUS

SYLLABUS FOR PORTUGUESE LANGUAGE COURSE A1 LEVEL (BASIC LEVEL)

120 hours

PART A

(Grammar)

- Personal subject pronouns.
- Main Prepositions.
- Definite and Indefinite articles.
- Omission of definite article.
- Contraction of the prepositions with definite articles / indefinite article.
- Nouns Singular / plural; Masculine / Feminine.
- How to form the plural, feminine substantives and adjectives;
- Adjectives; Indefinites.
- Regular verbs ending in AR, ER and IR.
- All the Irregular verbs.
- Orthography changing verbs; Radical changing verbs.
- Verbs SER and ESTAR.
- Special verbs: PÔR and HAVER .
- Conjugation of verbs, both Regular and Irregular in the:
- (a) Present Indicative tense.
- (b) Simple past tense.
- (c) Past Imperfect tense.

- Imperative tense / Conjugation.
- Reflexive verbs. Reflexive Pronouns.
- Placing of the reflexive pronoun in negative and interogative sentences and after certain prepositions and adverbs etc.
- Demonstrative pronouns: Variable and invariable.
- Contraction of the demonstrative pronouns with the prepositions 'de' and 'em'.
- Rules of pronounciation, palavras agudas, graves and esdruxulas.
- Punctuation marks and accents.
- Diphtongs.
- Use of the verbs PODER, SABER, CONHECER, CONSEGUIR.
- Use of the verbs JOGAR, TOCAR AND BRINCAR.
- Verbs used: for having breakfast, lunch and dinner.
- Prepositions of place, time and movement.
- Difference between Aqui and Cá; (Here) Ali, Aí, and lá (there). Contraction with preppositions.
- Different uses of the prep. 'já'.
- Use of preposition 'para' and 'a'; 'para' and 'por'.
- Interrogatives.
- Using 'since' and 'for the last'
- Periphrasing a sentence / Expressions:
- ✓ Estar a + Infinitivo (the momento of the action).
- ✓ Andar a + Infinitivo (action starting and still continuing).
- ✓ Costumar + Infinitivo (Habitual).

- ✓ Ir + Infinitivo (futuro próximo) Immeditate future.
- ✓ Ter de / ter que + Infinitivo (obligation / strong necessity).
- ✓ Ter razão. (to be right).
- ✓ Ir ter com. (to go to meet).
- ✓ Vir ter com. (to come to meet).
- Possessive pronouns.
- Direct / Indirect Object pronouns. Placing the pronouns.
- Means of transport:
- -- Determined
- -- Indetermined
- Comparisons and superlatives.
- Fonetics; sounds of vowels and consonants.

PART B

(Vocabulary / Lexical / Competancy)

- Greetings. Name; Address; Civil status; Nationalities; Countries; Cities; Professions.
- To introduce onself; parting; give personal information etc.
- To identify and describe places and objects; asking information about places. Tell one's nationality. Compare countries and habbits.
- To make plans, agree and disagree.
- Reserving a room in the hotel.
- Invite / accept / refuse /excuse.

- Speak about activities during free time; hobbies; holidays leisure etc.
 Shopping; asking price; asking articels in the shops.
- Go to the Doctor; giving suggestions; give instructions; acknowledge instructions.
- Cardinal and Ordinal numbers.
- Shops, house furniture, school, hotel.
- Hours; parts of the day, days of the week, Months of the year.
- Seasons of the year; Festival seasons.
- The weather; dress; colours.
- Meals, Eating and drinks, the Menu.
- Reading texts and dialogues using the referred grammar.
- Listening to recorded texts and dialogues.
- Dialogues in hotel, restaurant etc.
- At the stationary shop.
- Day today actions. Domestic utensils.
- Invites. How to write an invitation. Speaking on the telephone.
- At the post office / at the clothes shop/ Bank/ Pharmacy / the Doctor.
- Describe persons, cities etc.
- Indications and directions; Following the map.
- · Speak about popular feasts and traditions.
- To defend one's point of view.
- Oral comprehsion.
- To plan a party.
- To relate facts past and present.
- Facing an interview. To conduct and respond to an inquiry / survey.

- Medical Specialists.
- The family and family relations.
- Instructions; Publicity.
- Festivals and traditions; habbits.
- Expressing / Narrating Past actions. Expressing Opinions.
- To speak about past events and habitual actions in the past.
- To express happiness and displeasure.
- Examine the difficulties of adaptation to a new country or culture.
- Relating Life experiences; Trips; Biography. Speak about objectives, professional interests and professional experience.
- Professional traits; Curriculum Vitae; Prepare adequate Professional profile.
- Words that can create confusion due to similarity with the words of other languages.

PART C

(Fonetics)

- Portuguese alphabet.
- Sounds of different vovels, consonants and diphtongs.
- Use of accents: acute, circumflex, tilde, cedila, grave etc.

Source information: Português XXI Nível A1 by Ana Tavares.

Prescribed book of learning: Português XXI Nível A1 by Ana Tavares. Goyal Publishers & Distributors Pvt Ltd, New Delhi.

Supplementary Book (Grammar): Gramatica Activa 1 by Olga Mata Coimbra, Isabel Coimbra. Lidel – edições técnicas, Ida; Lisboa-Porto-Coimbra.

Prepared by: Tolentino António Colaço.

------ END ------

PARVATIBAI CHOWGULE COLLEGE OF ARTS & SCIENCE AUTONOMOUS

SYLLABUS FOR PORTUGUESE LANGUAGE COURSE A2 LEVEL (ELEMENTARY LEVEL)

120 hours

PART A

(Grammar)

- Past Imperfect tense: to express age, hours in the past, forms of courtesy etc.
- Past tense v/s Past Imperfect tense.
- Pluperfect tense (Pretérito Mais-Que-Perfeito Composto do Indicativo).
- Perfect tense (Pretérito Perfeito Composto do Indicativo).
- Future tense or Future Imperfect tense.
- Conditional present tense.
- Personal Infinitive Infinitive Pessoal
- Impersonal Infinitive Infinitive Impessoal
- Direct and Indirect Speech.
- Active and Passive voice.
- Past Participles Regular and Irregular.
- Double Past Participles. Tão and tanto.
- Verbs ending in –UIR. Conjugation.
- Derivation of words by means of pre-fixation and suffixation.

- Relative pronouns variable and invariable.
- Contraction of Direct and Indirect object pronouns. (Contração pronominal).
- Differences in European and Brasilian Portuguese.
- Gerund; Estar + Gerund; Ir + Gerund.
- Collective nouns.

PART B

(Vocabulary / Lexical / Competancy)

- Personal Identification and characteristics. Identifying qualities and defects.
 Introducing self and others.
- Give and ask personal and professional information. Activities during free time.
- Understanding and diciphering advertisments and publicity.
- Understanding programes on Television express opinions etc. Public services; publicity; notices, Cinema; Events; Music and fado; interview.
- Interviews in press and narrate the story of a filme. Understanding texts on weather; reading horoscope; making future predictions.
- Day to day habbits present and past; physical description.
- The weather; weather forecast; horoscope, future predictions; natural calamities; superstitionns.
- In the restaurant; balanced diet; social habbits; health.
- Stress; causes and consequences; how to overcome. Understanding texts on stress.

- To speak about events started in the past and still continuing.
- Undertanding texts on active and passive voice and direct and indirect speech.
- Radical sports; sports events; gymnasium.
- Medical specialities; System of health in Portugal; Opinion about the health system in Portugal.
- Problems of health; comparing the health systems and testimonies about the system of health in Portugal.
- To speak about personal experiences on appointments and consultations in public health services.
- Alternative Medicines.
- News in newspapers on day today events; headlines etc.
- Differrent types of written texts. Understanding extensive written articles in newspapers and magazines.
- Purchasing, exchanging, returning and complaining.
- Commercial establishments and Commercial centres. Rights of consumers;
 Inquiries regarding quality of service; Texts on the spending habbits of the portuguese.
- Names of big Commercial Centres in Portugal and their functioning.
- Different forms of payment.
- Feasts of popular saints; Legends;
- Traditional and modern professions; Unemployment.

- Life in Rio de Janeiro; Differences regarding European, Brasilian and African portuguese and express opinions.
- Cabo Verde; Morna (melancholic songs).
- PALOP (African countries having Portuguese as official language).
- Five african Islands for holidays; Recipes.

Source information: Português XXI Nível A2 by Ana Tavares.

Prescribed book of learning: Português XXI Nível A2 by Ana Tavares. Goyal Publishers & Distributors Pvt Ltd, New Delhi.

Supplementary Book (Grammar): Gramática Activa 1 by Olga Mata Coimbra, Isabel Coimbra. Lidel – edições técnicas, Ida; Lisboa-Porto-Coimbra.

Prepared by: Tolentino António Colaço.
END

PARVATIBAI CHOWGULE COLLEGE OF ARTS & SCIENCE AUTONOMOUS

SYLLABUS FOR PORTUGUESE LANGUAGE COURSE B1 LEVEL (INTERMEDIATE LEVEL)

120 hours

PART A

(Grammar)

- Revision of all the tenses of A1 and A2 levels.
- Composite words (Palavras Compostas) formation of plural.
- Present Subjunctive tense (Presente do Conjuntivo). All the situations wherein the Present Subjunctive tense is to be used.
- Present Subjunctive v/s Personal Infinitive.
- Verbs derived from: fazer; pôr; pedir; ter; ver; vir.
- Verbs: dar; ficar and passar followed by preposition.
- Future Subjunctive tense (Futuro do Conjuntivo).
- Present Subjunctive v/s Future Subjunctive.
- Words derived by means of prefixation and suffixation.
- Imperfect Subjunctive tense.
- If + Imperfect Subjunctive + Conditional Present or Past Imperfect tense.
 (Se + Imperfeito do Conjuntivo + Condicional Presente or Pretérito Imperfeito do Indicativo)
- Pluperfect Subjunctive tense (Pretérito Mais-Que-Perfeito Composto do Conjuntivo).

- Conditional phrases. (Frases Condicionais):
 - ✓ If + Future Subjunctive (Se + Futuro do Conjuntivo)
 - √ If + Imperfect Subjunctive (Se + Imperfeito do Conjuntivo)
 - ✓ If + Pluperfect (Se + Pretérito Mais-Que-Perfeito Composto do Conjuntivo.)
- Indirect Speech.
- Indirect interrogatives.
- Indicative tense v/s Subjunctive tense.
- Placing of the pronouns with Future tense and Conditional tense (Conjugação pronominal)
- Fonetics; accenting; and orthography.
- Portuguese specific to Angola, Brasil, Pronunciation.
- · Accenting the words.
- 'Homófonas' words, 'Parónimas' words; 'Homógrafos' words.

PART B

(Vocabulary / Lexical / Competancy)

- Giving and asking personal and professional information.
- Proversbs and other expressions.
- Commenting on written texts.
- Knowing and commenting on famous personalities.

- Understanding texts on written texts and articles on separation and recyling of garbage and polution. Pollution: Causes and consequences.
- Express doubts and opinions. Suggestions for having the best environment.
- Knowing about immigration and emigration in Portugal. Causes and consequences. Cases of succes and failures of emigration.
- Understanding interviews and testimonies from the newspapers and magzines. Comparisons.
- Expressing wish, sentiments and approval.
- Knowing Portugal better. Mainland Portugal / Continental Portugal and the Islands. Geography and climate. Different life perspectives.
- Speaking about more interesting aspect of your country.
- Living in an island; advantages and disadvantages. Legend of the island of Açores.
- Idiomatic expressions; comparisons; popular sayings in Portuguese.
- Listiening and commenting on radio and TV news reports. Articles on happiness and unhappines; causes and consequences.
- Expressing opinions and arguments.
- Customs; traditions and typical portuguese products. Comparing them with one's own country.
- Holidays; holiday seasons and destinations.
- Published texts in the area of tourism.
- Sinonyms and Antonyms.

- Unemployment in Portugal. The homeless; Associations of Social solidarity;
 Voluntary organisation.
- Difficult life experiences; expressing unreal and hypothetic conditions.
- The youth and modern technologies. Commenting on texts about dependence of youth on modern technologies and television. Children and television. Noctural life. Way of life of the youth.
- Expressing conditions with different degrees of probabilities.
- Oral comprehension.
- Ageing of population in Portugal. Active elderly people. Fight against ageing and beauty.
- Success of the print media. Free newspapers in Portugal. Different types of newspapers and section dedicated to specific topics.
- Portugal and the European Union.
- The Amazonia (Brasil); City of São Paulo: different views. Comparing it with other cities of Brasil.
- Understanding differences between European Portugueese and Brasilian Portugal.
- Understanding Brasilian Portuguese. Texts and media articles in Brasilian Portuguese.
- Knowing PALOP countries (African countries having Portuguese as the official language): Angola, Moçambique, Cabo Verde, Guiné Bissau, Equatorial Guiné, São Tomé e Príncipe Timor Leste.
- History of certain regions of Angola.

• Understanding Portuguese in PALOP countries.

Source information: Português XXI Nível B1 by Ana Tavares.

Prescribed book of learning: Português XXI Nível B1 by Ana Tavares. Goyal Publishers & Distributors Pvt Ltd, New Delhi.

Supplementary Book (Grammar): Gramática Activa 2 by Olga Mata Coimbra, Isabel Coimbra. Lidel – edições técnicas, Ida; Lisboa-Porto-Coimbra.

Prepared by: Tolentino António Co	laço.
F	-ND

PARVATIBAI CHOWGULE COLLEGE OF ARTS AND SCIENCE AUTONOMOUS MARGAO – GOA

$\frac{\text{ADMISSION FORM}}{\text{FOR CERTIFICATE COURSES IN PORTUGUESE LANGUAGE}} 2022-23$

Basic Level (A1); Elementary Level (A2); Intermediate Level (B1) Affix Photograph
(In capital letters) First Middle Last
2. Sex: Male Female
B. Class: Roll number:
(Applicable for Parvatibai Chowgule College Students)
4. Present Address (Residential)
5. Phone – Landline: Mobile :
6. Email Id:
7. Additional / Service qualifications if any
3. What specific benefits you expect to derive from this course (Please indicate) a) Job b) Promotion c) Knowledge/Skill d) Any other
O. Mode of Instruction: Online Offline
Online payment details Reference No. :
Name of the Applicant :
Transaction Amount : Date of Payment:
* (Attach the screenshot of the payment)
Date: Signature:
(Kindly email the form and the screenshot of the payment to portuguese@chowgules.ac.in)
Remark from Course Co-ordinator:
Signature of the Co-ordinator
FOR OFFICE USE ONLY Fees paid Rs.:
Receipt No. : Date: Roll No. :
Remark if any:

Signature